

# Poschtab

142. Ausgabe

November 2019



**Bau & Partner AG**

Aussenwärmedämmung, Gips- & Malerarbeiten  
Bahnhofstrasse 20 | CH-6233 Büron LU  
Tel.: 041 210 70 44 | [www.bpbaupartner.ch](http://www.bpbaupartner.ch)

Maler- und Gipserarbeiten

*clemente-maler.ch*  
clemente ag

Clemente AG, dipl. Malermeister, Büron  
Tel 041 933 19 18 / 079 435 43 63

**BP Reinigung GmbH**

Facility Management | Cleaning Services | Property Services  
Industriestrasse 9 | CH-6233 Büron LU  
Tel.: 041 210 70 44 | [www.bpreinigung.ch](http://www.bpreinigung.ch)

**Elektro-Service**

041 933 17 77

[stromideen.ch](http://stromideen.ch)

**FORSTER AG**



Strom  
Telematik  
Licht



**Franz Häfliger  
Holzbau AG**

Pizza Pizza & Kebab  
**Maxx**

The Fine-Art of  
Pizza



*Mein Name ist Jeanine Brunner und ich wohne seit 9 Jahren in Santiago de Chile. Ich lebe mit meinem chilenischen Mann Marcos und unserer kleinen Tochter Sofia (8 Monate alt) in unserer neuen Wohnung gleich neben unserem Lieblingsquartier Barrio Italia.*

*Das erste Mal kam ich 2010 als Touristin nach Chile. Nach dem Studium wollte ich eine Reise durch Südamerika machen. Von den drei Ländern, die ich bereiste, gefiel mir Chile am besten. Ich kam hier einfach mit den Leuten ins Gespräch und die vielfältige Landschaft beeindruckte mich sehr. Zurück in Genf, wo ich damals wohnte, suchte ich ein Praktikum in Chile und zog dann Ende 2010 hierher. Ich war wohl etwas abenteuerlustig, als Auswandererin betrachtete ich mich damals aber nicht.*

*Natürlich vermisse ich vieles aus der Schweiz. Die Schweiz ist ein schönes Land und ich war auch dort sehr glücklich. Am meisten vermisse ich meine Familie und meine langjährigen Freunde.*

*Ich würde wieder auswandern, weil ich so viel gelernt habe und eine andere Perspektive auf mein eigenes Land und allgemein entwickeln konnte. In einem anderen Land bei null anzufangen ist wie sich selber neu und anders kennen zu lernen und sich ein neues Leben zu gestalten. Das ist sehr interessant, aber auch schwierig und kann einsam sein.*



Frühere Wohnadresse: Sonnmatt 4, 6233 Bürön  
Titelseiten: Fotos zugestellt von Auswanderin

Hinweis der Redaktion: Wir haben den kompletten Text der Auswanderin und weitere Bilder auf unserer Homepage aufgeschaltet.

## Poschtab

November 2019 / 142. Ausgabe

Poschtab erscheint jeden Monat

**Redaktionsschluss** Jeweils am 20. des Monats, 12.00 Uhr

**Redaktionsadresse** Gemeindeverwaltung, 6233 Bürön  
Telefon 041 935 40 40, poschtab@bueron.ch

**Redaktionsteam** Prisca Vogel-Zurkirch, René Kirchhofer,  
Tanja Habermacher



## Informationen der Einwohnerkontrolle

Einwohnerstand am 14. Oktober 2019

2'555

Abnahme von 6 Einwohnern gegenüber dem Vormonat mit 2'561 Einwohner.

## Papier- und Kartonsammlung

Die nächste Papier- und Kartonsammlung findet am Samstag, 16. November 2019 statt. Die Firma Hediger Recycling AG sammelt neben dem Papier auch den Karton auf der Sammeltour ein. Stellen Sie bitte das Material wie bisher gebündelt am üblichen Kehrrechtsammelplatz zur Abholung bereit.



Jedes Kilo zählt – mit jeder Tonne Altpapier und Karton die gesammelt wird, bekommt die Gemeinde Geld in die Kasse. Helfen Sie mit und stellen Sie das Papier und den Karton bereit.

## Grüngutabfahren

Freitag, 07. November 2019

Freitag, 14. November 2019

Freitag, 21. November 2019

Freitag, 28. November 2019

Die Sammlungen erfolgen durch den Gemeindeverband für Abfallentsorgung Luzern Landschaft GALL (Tel. 041 914 60 84).

## Neuzuzügerbegrüssung und Jungbürgerfeier; Rückblick



Am Kilbi-Samstag, 19. Oktober 2019, begrüßte der Gemeinderat um 16.00 Uhr 15 neu zugezogene Personen und 9 Jungbürger zum diesjährigen Anlass. Allen Anwesenden wurde mit einer Präsentation von Bildern unser Dorf näher gebracht. Für die volljährigen Jugendlichen gab es einen speziellen Jungbürger-Film, der humorvoll die Rechte und Pflichten eines 18-jährigen aufzeigt. Am Schluss der Präsentation trafen sehr viele Delegierten von div. Dorfvereinen ein, welche auf Einladung des Gemeinderates folgten. Alle Vereine bekamen die Möglichkeit, sich in gemütlicher Atmosphäre beim Apéro sich vorzustellen und kennen zu lernen und sich auszutauschen. Die Jungbürger genossen im Anschluss mit dem Gemeinderat ein feines Nachtessen bei den Kilbi-Vereinen.

## Gemeindeversammlung am 27. November 2019

Die ordentliche Gemeindeversammlung findet am Mittwoch, 27. November 2019, 20.00 Uhr, im Träff-Ponkt statt. Die Kurzbotschaft wird in den nächsten Tagen in alle Haushaltungen verschickt. Unter anderem wird über das Budget 2020 abgestimmt. Detaillierte Budgetauszüge und die Unterlagen zu den weiteren Geschäften können bei der Gemeindeverwaltung telefonisch (041 935 40 40) sowie per E-Mail [gemeindeverwaltung@bueron.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bueron.ch) bestellt oder am Schalter bezogen werden. Die Unterlagen stehen auch auf unserer Homepage zum Download bereit [www.büron.ch/Politik/Gemeindeversammlungen/Mittwoch, 27. November 2019](http://www.büron.ch/Politik/Gemeindeversammlungen/Mittwoch, 27. November 2019).

## Verkehrsbehinderung; Samichlaus Einzug 2019

Am Samstag, 30. November 2019, bleibt das Dorfzentrum aufgrund des Samichlaus Einzuges von 18.00 bis 19.00 Uhr gesperrt. Bitte beachten Sie die Umleitung. Der öffentliche Verkehr ist von der Sperrung nicht betroffen.



## Bewilligung Abendverkauf

Gemäss Ruhetags- und Ladenschlussgesetz (RLG) kann der Gemeinderat zwei Abendverkäufe pro Woche bis spätestens 21.00 Uhr bewilligen.

Auf Gesuch hin, hat der Gemeinderat am Montag, 23. Dezember 2019 bis 20.00 Uhr einen Abendverkauf für das gesamte Gemeindegebiet bewilligt.

## Grundwasserqualität in Büron



Die Luzerner Zeitung berichtete im Beitrag vom 24. September 2019 über die Qualität des Grundwassers im Kanton Luzern. Darin wurde erwähnt, dass das Grundwasser der Gemeinde Büron über eine längere Zeitspanne einen erhöhten Nitratwert aufgewiesen habe. Nitrat ist eine Stickstoffverbindung, die von Natur aus, im Boden vorkommt, ist aber auch Bestandteil von Düngemitteln. Ab 40 mg/l dürfte das Wasser nicht mehr konsumiert werden.

Aufgrund dieses Zeitungsberichts hat die Wasserversorgung Büron eine zusätzliche Probe des Grundwassers veranlasst. Das Wasser wurde zusätzlich auf Fungizid und Herbizid geprüft. Aus dem Untersuchungsbericht der Dienststelle Lebensmittelkontrolle geht klar hervor, dass das Wasser ohne Bedenken konsumiert werden kann.

Sollten Sie weitere Fragen haben, dürfen Sie sich bei unserer Wasserversorgung, Bruno Wilhelm, Tel. 079 242 50 33, gerne melden.

## Projektgruppe Araneus



## Erneuerung der Partnerschaft mit Araneus!

Gerne laden wir Sie zur Araneus-Partnerschaft für das Jahr 2020 ein. Auch in diesem Jahr haben wir einige Ideen gesponnen und bereits laufende Projekte weiterentwickelt.

### Mis Büüre - eifach schön! Die Gemeinde mit Herz und hoher Lebensqualität.

Unter diesem Werbeslogan läuft seit Anfang September 2017 unsere Werbekampagne „Mis Büüre - eifach schön!“ Personen aus Büron geben uns ein sympathisches Gesicht. Das durch Hände geformte Herz zieht sich wie ein roter Faden durch die ganze Kampagne. Bereits im zweiten Jahr sind wir rund um die Uhr mit dem ÖV unterwegs. Mit unserer unübersehbaren Heckwerbung „Einsteigen und entdecken...“ machen wir insbesondere Autofahrer, ÖV-Reisende und Fussgänger in der ganzen Region gwundrig auf mehr. Mit dem Ziel, sie von Büron mit seinen ÖV-Anbindungen, Lebensräumen, Gewerbevielfalt und auch Vereinsleben zu überzeugen. Weiter wurde mit Werbespots am Radio für unsere Gemeinde Werbung gemacht.

### Dynamo Sempachersee

BEWEGEN. ENTDECKEN. GENIESSEN. Das grösste Volksfest für die ganze Bevölkerung rund um den Sempachersee hat begeistert. Der Grossanlass lockte in den vier Tagen 38'000 Besucher an. Mit dabei, direkt vor der Stadthalle, war auch der Gewerbeverein BüronOPEN mit einem eigenen Pavillon unter dem Motto "bür.on EIFACH ON". Der Pavillon empfing die Besucher auf zwei Stockwerken mit spannenden, überraschenden Installationen und präsentierte die Gemeinde Büron und



deren Gewerbetreibende. Der gedeckte Begegnungsort in der Mitte bietet Raum für Gespräche mit den Besuchern. Die Einwohnergemeinde Büron wie auch das gesamte OK ziehen ein sehr positives Fazit.

Der Name **Büron** wurde durch diese Aktivitäten positiv nach aussen getragen. Auch im nächsten Jahr hat Araneus überraschende Projekte geplant. Es wird mit Hochdruck daran gearbeitet.

Für Ihre Unterstützung erhalten Sie einen exklusiven Gegenwert im Poschtab und im App. Sie bleiben im Dorf monatlich präsent und Ihre Gelder werden ausschliesslich für positive Zwecke in der Gemeinde eingesetzt. Was freut uns da noch mehr?

Bitte teilen Sie uns bis **spätestens 15. November 2019** mit, ob auch Sie Partner von Araneus werden. Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit. Danke für das Vertrauen!

## Preisliste

Partnerschaft	Leistungen	Kosten für <b>11 Ausgaben</b> pro Ausgabe	
<b>11x Titel-Partner</b>	Logo farbig ca. B50xH20mm auf Frontseite (max. 4 Firmen)	<b>Fr. 1'100.00</b>	(Fr. 100.00)
<b>11x Seiten-Partner</b>	Logo s/w ca. B50xH20mm auf Innenseite	<b>Fr. 550.00</b>	(Fr. 50.00)
<b>11x Branchen-Part.</b>	Brancheneintrag in Branchen-Register	<b>Fr. 120.00</b>	(Fr. 11.00)
<b>11x Lehrstellen</b>	Eintrag ins Lehrstellen-Angebot	<b>Fr. 50.00</b>	(Fr. 4.50)
<b>11x Werbung</b>	B162xH100mm s/w Nur Inserate mit Angeboten gestattet	<b>Fr. 1'250.00</b>	(Fr. 113.00)
<b>1x Werbung</b>	ganze Seite s/w	<b>Fr. 300.00</b>	
<b>1x Werbung</b>	B162xH100mm s/w Nur Inserate mit Angeboten gestattet	<b>Fr. 150.00</b>	
<b>1x Werbung</b>	hinterste Seite farbig	<b>Fr. 350.00</b>	(pro Ausgabe)
<b>1x Gönner Privat</b>	1x jährlich Publikation der Gönner mit Namensnennung, auf Wunsch	<b>mind. Fr. 50.00</b>	
<b>Gemeinde-App</b>	1x jährlicher Betrag	<b>Fr. 100.00</b>	

-> Als *Titelpartner* oder als *Seitenpartner* ist der *Branchenpartner* preislich inbegriffen.

-> Als *Titelpartner*, *Seitenpartner* oder *Branchenpartner* ist das *Gemeinde-App* preislich inbegriffen.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung. **Bisherige Partner** erhalten die Einladung schriftlich mit Einzahlungsschein.

### Projektgruppe Araneus:

Kontakt für Werbepartnerschaft:  
Zuständiger Gemeinderat:  
Mitglieder Projektgruppe:

Gemeindeverwaltung Büron, T 041 935 40 40  
Jürg Schär  
Gaby Arnold, Mirjam Breu, Luis Clemente, Urs Estermann, Brigitte Stadelmann, Oliver Willimann

\***Araneus** ist eine Gattung von Radnetz-Spinnen und symbolisiert die Aufgaben der gemeindeeigenen Marketing- Projektgruppe zum Spinnen und Vernetzen treffend.

## Evakuierungsübung

In der ersten Schulwoche nach den Herbstferien fand im Rahmen des Sicherheitskonzepts eine weitere Evakuierungsübung der Schule statt. In Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Büron-Schlierbach wurde diese alljährlich stattfindende Übung mit einem Kurs «Richtige Handhabung von Feuerlöschgeräten» ergänzt.



Die Schülerinnen und Schüler der 1. - 3. Klassen erlernen den korrekten Umgang mit dem Handfeuerlöschgerät. Nach der Entsicherung des Löschers mussten die Schulkinder eine kleine Flamme bekämpfen.

Ein wenig mehr Mut benötigte es in den 4.- 6. Klassen, ebenfalls bei der Bekämpfung einer Flamme, hier allerdings mit einer Löschdecke.



Die Ziele dieser Evakuierungsübung sind einerseits das Festigen der Abläufe bei einer Räumung des Schulgebäudes und andererseits das Kennenlernen und die Handhabung von Feuerlöschgeräten, welche in der Regel in einem Wohnhaus zu finden sind.

Vielen Dank an die Feuerwehr Büron-Schlierbach, welche diese Instruktion aufgebaut und durchgeführt hat.

## Schulinterne Lehrerweiterbildung - SCHILW

Für alle Lehrpersonen hiess es bereits zum zweiten Mal seit Start des neuen Schuljahres, einer schulinternen Weiterbildung SCHILW zu folgen. Nebst der Überarbeitung der Schulhausordnung stand die Aktualisierung des Leitbildes unserer Schule auf dem Kursprogramm. Das Leitbild, auf welchem wir unser zu entwickelndes pädagogische Konzept aufbauen möchten, bedarf noch einiger Arbeiten und Diskussionen. Beide Themen begründen sich aus den Entwicklungszielen der externen Evaluation EVA, welche bei uns in diesem Frühjahr durchgeführt wurde.

## Freiwilliger Schulsport

Im Rahmen der Sportförderung der Dienststelle Gesundheit und Sport hat die Schule Büron einen freiwilligen Schulsport lanciert. Dieses freiwillige Bewegungsangebot für die Schülerinnen und Schüler ab der vierten Klasse wird ausserhalb der Schulzeit und am Mittwochnachmittag angeboten. Der Kurs startete am ersten Mittwochnachmittag nach den Herbstferien und wird bis zu den Faschnachtsferien wöchentlich stattfinden. Aktuell haben sich über 20 Teilnehmende angemeldet, welche sich auf anregende, sportliche Tätigkeiten freuen.

## Pausenkiosk



Nach den Herbstferien startete das Projekt «Pausenkiosk», welches innerhalb der integrativen Sonderschulung geplant und umgesetzt wurde. Im Sinne eines handlungsorientierten Lernens wurde der Pausenkiosk selbst entwickelt und aufgebaut, der Einkauf und Verkauf geplant und die Einsatzpläne erstellt.

Grundsätzlich sollte das Projekt, abgesehen von den einmaligen Materialkosten für den Kiosk, selbsttragend sein. Sollte es dennoch einen Gewinn geben, wird dieser vollumfänglich der Schule zugutekommen.

Die jungen Verkäufer versuchen nun, während der Dienstagvormittagspause viele Zünis zu verkaufen.

## Walk-to-school

In der Zeit vom Montag, 21. bis Donnerstag, 31. Oktober 2019 läuft wiederum das Projekt «walk-to-school». Die Eltern/Erziehungsberechtigten werden wiederholt auf die Thematik «Elterntaxi» aufmerksam gemacht. Immer wieder kommt es zu heiklen Situationen, wenn sich vor allem am Morgen die Autos durch die vielen Schulkinder hindurchzwängen und gefährliche Rückwärtsmanöver machen. Aufgrund von Rückmeldungen aus der Bevölkerung soll es neuerdings solche gefährlichen Manöver auch in den Seitenstrassen ausserhalb des Schulgeländes geben.

Grundsätzlich sollte der Schulweg zu Fuss zurückgelegt werden. Falls dennoch Fahrten unumgänglich sind, soll das Ein- und Aussteigen während den «Sperrzeiten» (jeweils direkt vor Unterrichtsstart und nach dem Unterricht) auf dem Parkplatz bei der Kirche erfolgen.



## Informationsabend Spielgruppe/Kindergarten

Am 18. November 2019 findet der bereits traditionelle Informationsabend für alle Eltern und Erziehungsberechtigten statt, deren Kinder im nächsten Schuljahr die Spielgruppe oder den freiwilligen Kindergarten besuchen können.

An diesem Abend wird das Schulsystem und insbesondere der Eintritt in den Kindergarten besprochen. Ganz neu gibt es Informationen zur «Spielgruppe Büron plus», welche im Zusammenhang mit einer Neugestaltung näher an die Schule angebunden wird. Die Gemeinde Büron hat die Trägerschaft über die bisher privat geführten Spielgruppen übernommen und ein Konzept erstellt. Dieses beinhaltet zusätzlich (plus) die «frühe Sprachförderung», welche der besseren Integration von fremdsprachigen Kindern dient.

Alle betroffenen Eltern und Erziehungsberechtigten werden jeweils rechtzeitig durch das Schulsekretariat kontaktiert, welches nebst der Rechnungsstellung sämtliche administrative Arbeiten ausführt.

# Projektgruppe Integration Büron

## Kochen ohne Grenzen

Herzliche Einladung zu unserer **Kochgruppe für deutsch- und fremdsprachige Frauen**. Wir wollen gemeinsam schweizerische und internationale Rezepte ausprobieren und sie anschliessend gemeinsam verspeisen. Dabei gibt es Gelegenheit, sich über Ländergrenzen hinweg kennenzulernen und die deutsche Sprache beim gemeinsamen Kochen zu üben.



Am **Freitag, den 22. November 2019** wollen wir uns treffen. Der Anlass ist gratis und findet **von 18 bis 21 Uhr** in der Küche vom Schulhaus Burgacker statt.

**Anmeldung bis zum Dienstag, den 19. November 2019** an Ruth Blaser, Telefon: 079/172 54 57 oder per Mail: [blaserru@hotmail.com](mailto:blaserru@hotmail.com)

Wir freuen uns auf viele kochbegeisterte Frauen.

Ruth Blaser, Leonora Berisha, Connie Schmiedel

*Anmerkung: Falls eine Kinderhüte benötigt wird, so bitten wir dich, uns 2 Wochen vor dem Anlass zu kontaktieren, damit wir dies organisieren können.*

## deltaHuus

### Besinnlichkeit im Advent – mit individuellen Adventskränzen überraschen

Wir fertigen Ihnen gerne einen gebundenen Adventskranz oder ein Gesteck nach Ihren Wünschen in unserem Atelier an. Bestellungen nehmen wir gerne bis **19. November** persönlich (im deltaLädeli) oder telefonisch entgegen.

**deltaLädeli Öffnungszeiten**

Montag 9-11 Uhr / 14-17 Uhr

Dienstag 9-11 Uhr / 14-17 Uhr



Begleitetes Wohnen, Bahnhofstrasse 12, 6233 Büron, 041 922 11 33, [info@deltahuus.ch](mailto:info@deltahuus.ch), [www.deltahuus.ch](http://www.deltahuus.ch)



# Kilbi Büron

Herzlichen Dank für Ihren Besuch! Die Kilbi war einfach schön...  
Bis nächstes Jahr

Die Büroner-Vereine



Am 21. September ging der Männerchor auf seine jährliche Reise, traditionsgemäss mit seinen Frauen. Dieses Mal führte uns die Reise mit einem Car ins Berner Oberland. Begleitet von schönstem Wetter machten wir zuerst auf den Brünig Pass halt, wo auch diejenigen, die mit Frühaufstehen nichts am Hut haben, noch mit Kaffee und Gipfeli verwöhnt wurden.



Weiter ging die Reise zur Firma Frutal Meringues in Meiringen. Eine sehr interessante und mit Humor begleitete Führung stand uns bevor.

Nicht jedermann/-frau konnte die Finger von der süssen Masse lassen. Naschen und Probieren waren erlaubt. Was uns besonders begeisterte, war die unglaubliche Geschmacksvielfalt der produzierten Meringues. Jetzt wissen wir auch woher der Name Meringues stammt (Meiringen – Meringues).



Nach dem persönlichen die Fahrt weiter zu Apéro und Dank Kaiserwetter konnte der Terrasse eingenommen werden. und den nahen Niessen waren Inzwischen war es schon drei es galt sich von der verabschieden. Über Thun Schangau bis nach Escholzmatt. Höhepunkt unserer Tagestour. bei der Firma Studer, Distillerie. Nach dem ausgiebigen Mittagessen waren wir gewappnet für ein «Verdauerli». Die einen mochten eher Gin und die anderen Whisky oder einer der vielen Obst-Brandweine. Die Auswahl war riesig und entsprechend schwierig, was denn nun zu kaufen sei.



Eindecken mit Meringues ging Mittagessen nach Aeschried. Apéro auf der wunderschönen Der Ausblick auf den Thunersee einfach nur fantastisch. Uhr nachmittags geworden und Aussichtsterrasse zu führte die Fahrt nun Richtung Hier erwartete uns der letzte Besichtigung und Degustation

Mittlerweile war es früher Abend geworden und unser Reisetag ging langsam zu Ende. Nach der Rückkehr nach Büron lassen die meisten Teilnehmerinnen und Teilnehmer den Abend im Restaurant Muracher ausklingen. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an unsere Organisatoren und an alle, die teilgenommen haben. Der gesellige Teil des Vereinslebens ist dem Männerchor wichtig. Die Reisen mit unseren Frauen gehören deshalb zu unserer Tradition.

Ruedi Troxler, e-mail [ruedi.troxler@trisa.ch](mailto:ruedi.troxler@trisa.ch) oder Hanspeter Beier, e-mail [hp.beier@bluewin.ch](mailto:hp.beier@bluewin.ch)

## Werbepartner:

 <p><b>BRUNO WYSS BEDACHUNGEN</b> Stellflächen, Fassaden und Isolationen 6253 Büron Mobil: 079 889 77 72 Telefon: 041 933 34 14 Web: <a href="http://www.wyss-bedachungen.ch">www.wyss-bedachungen.ch</a></p>	 <p><b>HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR</b> <b>Fischer + Pomsler AG</b></p>	 <p><b>PORTMANN</b> Schreinerei AG Küchenbau • Wandschränke • Renovationen Klostermattenstrasse 57 6220 Büron Tel: 041 933 79 43 Fax: 041 934 07 79 info@portmann-schreinerei.ch <a href="http://www.portmann-schreinerei.ch">www.portmann-schreinerei.ch</a></p>	 <p>Internationale <b>Umzüge Fischer</b> 041 933 20 10 <a href="http://www.fischerumzuege.ch">www.fischerumzuege.ch</a></p>
--	---	---	--

# Musikschule Region Sursee

## Die Musikschule für alle Generationen!

Wie es der Name schon sagt, die Musikschule steht allen Generationen offen. Im Rahmen unserer Jubiläumsfeierlichkeiten «50 Jahre Musikschule Region Sursee» führen wir erstmals eine Instrumentenvorstellung speziell nur für Erwachsene durch. Wollen Sie sich endlich den Wunsch vom eigenen Musizieren erfüllen, oder nach einer kürzeren oder längeren Pause wieder einsteigen? Wie ist es, ein Instrument zu streichen, zu zupfen, zu drücken, zu schlagen oder zu blasen, welche schönen Töne lassen sich beim Singen oder Jodeln entlocken?

Informieren Sie sich zusammen mit anderen Erwachsenen am

### 9. November 2019 ab 13.30 Uhr in der Klosterkirche

zuerst bei einem kurzen Konzert mit Erwachsenen, auch Neuanfängern, und anschliessendem Ausprobieren und persönlichen Beraten von Musiklehrpersonen in den Räumlichkeiten der Musikschule. Die Musiklehrpersonen helfen gerne bei der Instrumentenbeschaffung. Benutzen Sie die Gelegenheit, lieber jetzt als nie!

Die Musikschule bietet die beste Gelegenheit dazu, auch mit Sonderangeboten. Vielleicht zum Einstieg ein 5-er oder 10-er Abo? Bei einer Anmeldung bis Ende November erhalten sie die erste Lektion Gratis.



---

## Auszug aus dem Veranstaltungskalender – November 2019

Montag, 25.11.2019 19.00 Uhr	Pfarrkirche Büron	Advents- konzert	Besinnliche Melodien und weihnächtliche Klänge erfüllen die Pfarrkirche Büron zum Beginn der Adventszeit.
---------------------------------	-------------------	---------------------	---

Auf Ihren Konzertbesuch freuen wir uns! Eine musikalische Zeit wünscht Ihnen  
**Musikschule Region Sursee**



Pro Senectute Kanton Luzern an der Messe ZUKUNFT ALTER 2019

## Leben im Alter ohne Diskriminierung – Wunschdenken?

Auch bei der fünften Durchführung (8. bis 10.11.) ist Pro Senectute Kanton Luzern an der Messe ZUKUNFT ALTER mit einem Stand präsent. Tägliche Podien zum Thema «Leben im Alter ohne Diskriminierung – Wunschdenken?» sowie Referate runden den diesjährigen Auftritt von Pro Senectute ab.

### Podiumsdiskussion «Leben im Alter ohne Diskriminierung – Wunschdenken?»

- Freitag, 8. November, 14.15 Uhr
  - Samstag, 9. November, 16.15 Uhr
  - Sonntag, 10. November, 11.30 Uhr
- (jeweils Halle 4, Podium 1)

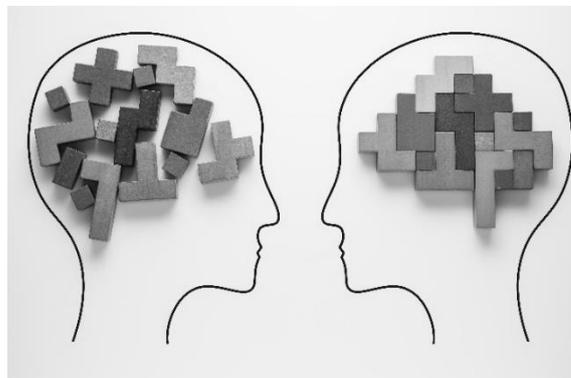
### Holen Sie sich jetzt Ihr gratis-Eintrittsticket!

Ab sofort können Sie bei allen unseren Standorten im Kanton Luzern gratis Eintritts-Tickets abholen (solange Vorrat, kein Versand). Adressen siehe [www.lu.prosenectute.ch](http://www.lu.prosenectute.ch).

## Pro Senectute *IMPULS*

### «LebensgeWOHNheiten – loslassen, entrümpeln, im Leben aufräumen»

«LebensgeWOHNheiten – loslassen, entrümpeln, im Leben aufräumen» - zu diesem Thema lädt Pro Senectute Kanton Luzern zur Impulsveranstaltung am 12. November in Hochdorf ein. Nach szenischen Darstellungen von Alltagssituationen des TheaterKoffer Luzern folgt mit Experten eine Podiumsdiskussion.



### Pro Senectute *IMPULS*-Veranstaltungen Hochdorf

- Dienstag, 12. November, 14.00 Uhr, Zentrum St. Martin Hochdorf
- Eintritt: Fr. 10.00 (inkl. Zvieri)
- Anmeldung: 041 226 11 85 oder [ov@lu.prosenectute.ch](mailto:ov@lu.prosenectute.ch)

### Werbepartner:

 <b>KIRCHHOFER BEAT</b> Sonnenrainstr. 16 6233 Büren Tel.: (+41) 41 933 29 72 Plattenbeläge, Ofen- & Cheminéeabau	 <b>ANDREA FOTOGRAFIE.CH</b> Andrea Fahrner-Mehr Gälgelrain 34 • 6233 Büren • Tel 078 675 79 42 <a href="http://www.andreafoto.ch">www.andreafoto.ch</a> <ul style="list-style-type: none"><li>* Hochzeitsreportagen</li><li>* Firmenportraits</li><li>* Kinderportraits</li><li>* Familienportraits</li><li>* Neugeborenenbilder</li></ul>	<b>DUBACH</b> möbel / innenausbau • feldstrasse 11 • CH 6233 büren	 <b>daniel Lyss</b> sanitär - haustechnik
--	---	---	---

## 48. SKI- UND SNOWBOARDLAGER

16. – 22. Feb 2020

Juhui Ferienhaus Flumserberg, Tannenboden

- Organisator: Ski-Club Büron  
Teilnahme: Alle schulpflichtigen Kinder ab Jahrgang 2012
- Ordnung: Das Lager wird mit einer transparenten Lagerordnung geführt.  
Es herrscht striktes Alkohol, Rauch und Drogen Verbot.  
Versicherung ist Sache der Teilnehmer.
- Können: Das sichere Ski-Litffahren ist erforderlich. Für Anfänger ist der  
Besuch unserer vorgängigen Ski- und Snowboardschule obligatorisch.
- Leistungen: An- und Rückreise  
1 Woche Vollpension im Juhui Ferienhaus  
Wochenkarte Flumserberg  
1 Woche Ski- und Snowboard-Unterricht mit J+S Leitern  
1 Woche Abendprogramm mit Betreuung  
Tägliche Lager-Videos, jeweils ab 22h abrufbar
- Lagerpreis: 1. Kind Büron CHF 400.- ab 2. Kind Büron CHF 380.-  
1. Kind CHF 470.- ab 2. Kind CHF 450.-  
(Effektive Kosten pro Teilnehmer CHF 750.-)
- Jugend+ (nach der obligatorischen Schulzeit)  
CHF 550.-
- Vitaparcours: Die Einwohner Gemeinde Büron unterstützt den Ski-Club bei der In-  
standstellung des Vitaparcours mit einem finanziellen Beitrag. Dieser fliesst  
dank tatkräftiger Unterstützung der Teilnehmer voll und ganz ans Jugendski-  
lager.  
**Teilnahme obligatorisch!**
- Unterstützung: Partnerfirmen Jugendförderungsprogramm  
Sponsoren und Gönner Jugendskilager  
Gemeindebeitrag für Büroner Teilnehmer  
Unterstützung Jugend und Sport Kanton Luzern  
Leiter-Team, Verzicht auf Entschädigung  
Defizitgarantie durch Ski-Club Büron
- Gäste/Besucher: Sind herzlich willkommen. Wir haben eine Anzahl Zimmer/Betten zur  
Verfügung. Fragen Sie uns nach den Möglichkeiten und Konditionen
- Anmeldung: [www.skiclub-bueron.ch](http://www.skiclub-bueron.ch)  
Anmeldeschluss: 07. Januar 2020
- LAGERLEITERIN**  
Name: Eva Forster, Galgerain 48b, 6233 Büron  
Geburtstag: 04.10.1993  
Beruf: Elektroingenieurin ETH  
Kontakt: [eva.forster@gmail.com](mailto:eva.forster@gmail.com) / 079 539 05 61

## 27. SKI- UND SNOWBOARDSCHULE Mörlialp

Samstag 11. Januar 2020: 11:30 Uhr, Träffpunkt Büron  
Samstag 18. Januar 2020: 09:30 Uhr, Träffpunkt Büron inkl. Mittagessen  
Samstag 25. Januar 2020: 09:30 Uhr, Träffpunkt Büron inkl. Mittagessen

Rückkehr: jeweils ca. 17 Uhr Träffpunkt Büron

Teilnehmer: Ski 5 Jahre, Jahrgang 2014  
Snowboard 8 Jahre, Jahrgang 2011

Preis: CHF 180.- (1. Kind)  
CHF 165.- (jedes weitere Kind)

Anmeldung: [www.skiclub-bueron.ch](http://www.skiclub-bueron.ch)  
Anmeldeschluss: 30. November 2019

### SKI- UND SNOWBOARDSCHUL OK:

Sascha Tossut (Präsident)

Andrea Fischer, Michael Grosz, Rahel Waller, Severin Waller

### WIR FREUEN UNS AUF DICH!



# St. Nikolausgesellschaft

## Rückblick

Als Dankeschön für die viel geleistete Arbeit und die Unterstützung durchs ganze Jahr durften wir dieses Jahr wieder eine Reise antreten. Am Sonntag 13.10.2019 trafen wir uns um 8:30 Uhr beim Träffpunkt und wurden nach Kaffee und Gipfeli von Egger Urs mit dem Car nach Vitznau gefahren. Dort besichtigten wir während fast zwei Stunden die Festung. Geschichtlich war dies natürlich für Jung und Alt sehr interessant. Im Speisesaal der Festung durften wir bei einem leckeren Essen, Artillerie Festungsbier und Wein die Geselligkeit feiern und geniessen. Das Wetter lockte die einen auch noch zu einem Spaziergang an den See, bevor es dann schon bald weiter ging.





**Solange Kakaobohnen an den Bäumen wachsen, ist Schokolade auch Obst...**

**Schokolade ist Gottes Entschuldigung für Brokkoli.**

Weiter ging die Reise nach Root zur Aeschbach Chocolatier. Dort durften wir nach Herzenslust die Vielfältigkeit der Schokolade genießen und probieren. Auch wurden wir gleich selber zu Schoko Künstler und kreierten unsere eigene Schokolade als Andenken.

Nach der Führung durch die Produktion ging es dann auf den Heimweg.

Wir dürfen auf einen informativen und süßen Tag zurückblicken. Es war toll!!

**Neun von zehn Leuten mögen Schokolade.  
Der Zehnte lügt!**





St. Nikolausgesellschaft  
Büron

# Der St. Nikolaus kommt auf Besuch!!!

Liebe Eltern und Einwohner

Auch dieses Jahr wird die beliebte Samichlaus-Aktion mit Hausbesuchen im Dorf Büron durchgeführt. Es gilt, diesen schönen Brauch zu erhalten und damit auf die Adventszeit und den Heiligabend hinzuweisen.

Die Tradition, am 6. Dezember Geschenke zu verteilen, geht auf den Bischof von Myra in Kleinasien, der heutigen Türkei zurück. Bischof Nikolaus hat vor über 1600 Jahren vielen armen Menschen in Not geholfen. Der Besuch des Samichlaus mit seinem Gefolge soll also auch eine Aufforderung sein, sich wieder vermehrt um unsere Mitmenschen zu kümmern. Gerade in der heutigen Zeit mit materiellem Überfluss kann ein kurzer Besuch oder ein gutes Wort viel seelische Not lindern.

Der Samichlaus und seine Diener freuen sich, wenn sie auch bei Ihnen auf Besuch kommen dürfen.

Bitte füllen Sie die Anmeldung gut leserlich aus und schicken Sie das verschlossene Couvert mit allen notwendigen Angaben bis **Montag 25. November 2019** an folgende Adresse:

St. Nikolausgesellschaft Büron  
Jasmin Kirchhofer  
Falkenhofstrasse 2  
6233 Büron

Oder senden Sie uns ein Mail an die unten stehende Adresse und wir stellen Ihnen das Anmeldeformular elektronisch per E-Mail zu: [St.Nikolaus-Bueron@gmx.ch](mailto:St.Nikolaus-Bueron@gmx.ch)

**Auskunft:** Kirchhofer Jasmin 041 933 09 60 oder 079 523 44 70

**Geschenke:** Der Samichlaus überreicht ein kleines Geschenk. Weitere Gaben von Ihrer Seite stellen Sie bitte vor der Wohnungstüre bereit.

**Diskretion:** Selbstverständlich werden Ihre schriftlichen Angaben diskret behandelt und nach dem Besuch vernichtet.

**Spenden:** Die St. Nikolausgesellschaft ist auf Ihre Spende angewiesen und nimmt jede Gabe dankbar entgegen. So können wir die Aufwendungen und Kosten für diesen schönen Brauch decken.

**Konto:** Wir haben unser Konto bei der Valiant Bank die IBAN lautet  
CH28 0630 0042 3514 3510 7

**Einzug:** **Samstag 30.11.2019**  
**17:30 Uhr** Begrüssung des Nikolauses in der **Pfarrkirche Büron**  
**18:00 Uhr Einzug** ins Dorf mit anschliessendem Risotto- und Fondue Plausch

**Empfehlung:** Wir empfehlen das **Nachtessen flexibel zu gestalten, damit der Besuch bei Ihnen jederzeit möglich ist**

**Die Routen sind alphabetisch aufgelistet. Sie können je nach Anmeldungen, von denen im letzten Jahr abweichen und bis in letzter Minute ändern.**

**Mittwoch 04. Dezember**

18:00 Uhr Beginn der Hausbesuche  
Gesamtes Unterdorf unterhalb der Kantonsstrasse

**Donnerstag 05. Dezember**

18:00 Uhr Beginn der Hausbesuche  
Alte Kantonsstrasse, Chapf, Fuchsacker, Galgenrain, Höhenweg, Hochrüti, Rütistrasse, Sonnenrainstrasse, Sonnlachen, Sonnrüti, Spiessmatt,

**Freitag 06. Dezember**

18:00 Uhr Beginn der Hausbesuche  
Bleumatt, Bühlerweg, Burg, Gallusteigerstrasse, Hinterbach, Hochwacht, Hofstatt, Hohl-gasse, Schlierbacherstrasse, Sonnmatt, Weiherfeld,

**Änderungen vorbehalten!**

Es werden keine zeitlichen Angaben ausgesprochen.

**WICHTIG**

**Verkehr**

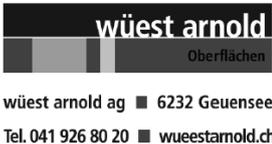
**WICHTIG**

Während des Einzuges wird die Durchfahrt Büron Dorf für jeglichen Verkehr für ca. 15 Minuten gesperrt. Bitte beachten Sie die Anweisungen der Feuerwehr!

Bitte benutzen Sie das Anmeldeformular auf der folgenden Seite.  
Es werden keine weiteren Anmeldungen verschickt.

Herzlichen Dank

Werbepartner:

 <p>COIFFEUR <b>X-HAIR</b> Denise Kaufmann 041 933 15 15 Büron</p>	 <p><b>wüest arnold</b> Oberflächen wüest arnold ag ■ 6232 Geuensee Tel. 041 926 80 20 ■ wueestarnold.ch</p>	 <p><b>X-PROTECT AG</b> <b>BKS GmbH</b> Sicherheitsdienst 6233 Büron www.bks-sicherheitsdienst.ch</p>	 <p>Energiestadt Büron nachhaltig lebenswert</p>
---	---	---	---

Notizen:

A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page below the 'Notizen:' label. It is intended for the user to write their notes.

## Anmeldung

## St. Nikolausaktion 2019

Familie:	
Strasse/Nr.:	
Telefon:	
Wie reden die Kinder die Eltern an	
Weitere Anwesende	

Kind (Vornamen)	Alter	Positives	Negatives

Bitte vollständig und gut leserlich ausfüllen. **Anmeldeschluss: Montag 25.11.2019**

Herzlichen Dank und bis bald

St. Nikolausgesellschaft

# Büroner Turnerfamilie

www.stvbueron.ch

## SM Challenge in Luzern: 3x SM Teilnahme geschafft!

An der SM Challenge in Luzern vom Samstag, 21. September, nahmen drei Turnerinnen und ein Turner der Geräteriege Büron teil. Dieser Anlass wurde vom BTV Luzern in Zusammenarbeit mit dem Turnverband Luzern, Ob- und Nidwalden organisiert. Für die Turnerinnen und Turner aus dem Verbandsgebiet Luzern, Ob- und Nidwalden war dies der letzte Qualifikationswettkampf um das Ziel Schweizermeisterschafts-Teilnahme zu schaffen.

Nach dem Mittag startete Lara Dillschneider in ihren K5-Wettkampf. Der Sprung gelang ihr nicht nach Wunsch und sie musste sich mit 8.45 begnügen. Sie steckte den Kopf aber nicht in den Sand und fokussierte sich auf ihre Reckübung (9.25). Die Bodenübung gelang ihr harmonisch und sie erhielt dafür eine 9.30. Am Schlussgerät Ringe holte sie dann noch 9.00. Leider reichte es Lara um winzige 35



Hundertstel nicht für eine Auszeichnung.

Zeitgleich standen Kaja Dillschneider und Simon Lindemann am Start ihres K6-Wettkampfes. Kaja konnte ihr Können gut abrufen und erhielt für die tolle Reckübung 9.40 sowie am Boden und Ringe je 9.45. Beim Sprung musste sie sich von den Wertungsrichtern die tiefe Note 8.75 gutschreiben lassen. Simon Lindemann zeigte einen sehr konstanten Wettkampf und konnte sich alles Noten zwischen 9.10 und 9.25 gutschreiben lassen. Auch wenn nicht alle Übungen ganz nach Plan abgerufen werden konnten, ist seine konstante Leistung über alle Geräte beeindruckend. Glücklicherweise durfte Kaja Dillschneider und Simon Lindemann eine

der verdienten Auszeichnungen in Empfang nehmen.

Janina Frank durfte am Abend in den K7-Wettkampf starten. Das Teilnehmerfeld bei der höchsten Stärkeklasse ist extrem stark. So stand für Janina Frank nicht die Quali für die SM im Vordergrund, sondern ihre Leistungen nach kurzer Trainingszeit infolge Studium und Ferien zum Besten zu geben. Sie musste in der Technik und Haltung noch ein paar Abzüge einstecken. Sie genoss aber diesen letzten Wettkampf und fokussiert sich nun voll auf ihr Studium.

Als Höhepunkt dieser Veranstaltung wurden die Teilnehmer aus unserem Verbandsgebiet für die Schweizermeisterschaften bekannt gegeben. Mit grosser Freude durften Lara und Kaja Dillschneider sowie Simon Lindemann das Couvert mit der Zusage in Empfang nehmen. Die Geräteriege Büron ist sehr stolz auf diese drei verdienten SM-Qualifikationen. Allen Turnerinnen und Turnern einen herzlichen Glückwunsch zu den erturnten Leistungen. (Prisca Vogel)



**Auszug aus der Rangliste:** K6 TU (Total 19/8 mit Auszeichnung\*) 6.\*Lindemann Simon; K5 TI (43/17) 20. Dillschneider Lara; K6 TI (39/16) 7.\*Dillschneider Kaja; K7 TI (33/18) 32. Frank Janina;

## Punktlandung: Vorbereitungswettkampf Schweizer Meisterschaften

Am Vorbereitungswettkampf in Sarnen vom Freitag, 18. Oktober, nahmen Lara und Kaja Dillschneider sowie Simon Lindemann aus dem STV Büron teil. Dieser Anlass wurde von der Geräteriege Obwalden in Zusammenarbeit mit dem Turnverband Luzern, Ob- und Nidwalden organisiert. Es konnten ausschliesslich die qualifizierten Turnerinnen und Turner aus dem Verbandsgebiet Luzern, Ob- und

Nidwalden teilnehmen. Aus diesem Grund stand ein kleines aber sehr starkes Teilnehmerfeld am Start. Dieser Wettkampf diente als Vorbereitungswettkampf für die Schweizer Meisterschaften und somit stand die Festigung der Übungen, Wettkampferfahrung sammeln und die Verbandsturnenden Kennenlernen im Zentrum.

Unsere drei Turnenden standen alle Fanclub volle Aufmerksamkeit auf Übung zu verpassen. Lara, Kaja Übungen und konnten sich bei konstante Noten gutschreiben Leistungen gratulieren wir unse- drücken für die Schweizer- Daumen. Macht weiter so!

Die Zentralschweizerinnen und in diesem Jahr zu den Turnenden, plätze an den Schweizermeister- Simon Lindemann wird an der Einzel- im Einsatz stehen. Für Kaja Dillschneider gilt es eine Woche später am 16./17. November in Gland ihre Wettkampfform im Einzel abzurufen. Schlussendlich werden Lara und Kaja Dillschneider am Wochen- ende vom 23./24. November in Appenzell ihren Mannschaftswettkampf absolvieren. (Prisca Vogel)



gleichzeitig am Start. So hatte der alle drei Turnenden, um keine und Simon zeigten harmonische allen vier bzw. fünf Geräte sehr lassen. Für die erturnten ren drei Turnenden herzlich und meisterschaften fest die

Zentralschweizer gehören auch die es beim Kampf um die Podest- schaften (SM) zu beachten gilt. SM vom 09./10. November in Yverdon

**Auszug aus der Rangliste: K5 TI** (Total 12/5 mit Auszeichnung\*) 6. Dillschneider Lara; **K6 TI** (10/4) 4.\* Dillschneider Kaja; **K6 TU** (9/4) 5. Lindemann Simon;

# BÜRONOPOLY

TURNERABENDE STV BÜRON

«EIN SPIEL UM DIE WELT»

**SPECIAL EDITION**

TRÄFFPUNKT BÜRON

**Freitag, 15. November 2019**

20.15 Uhr

**Samstag, 16. November 2019**

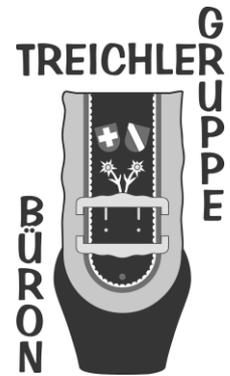
13.30 | 20.15 Uhr

Weitere Infos & Reservation  
unter [www.stvbueron.ch](http://www.stvbueron.ch)



## Vorschau

Sa. 09. Nov.	SM-Turner Einzel in Yverdon - 11.35 Uhr Wettkampf K6 Simon Lindemann
<b>Fr. 15. &amp; Sa. 16. Nov.</b>	<b>Turnerabende in Büron</b> (alle Riegen)
So. 17. Nov.	SM-Turnerinnen Einzel in Gland – 10.40 Uhr Wettkampf K6 2. Abt. Kaja D.
Sa. 23. & So. 24. Nov.	SM-Turnerinnen Mannschaft in Appenzell - Samstag: 10.45 Uhr Kategorie 5 2. Abt. Lara Dillschneider / Sonntag: 11.35 Uhr K6 2. Abt. Kaja Dillschneider

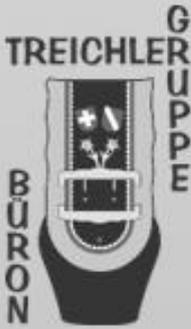


## Herbstzeit ist Metzgete-Zeit

Am Freitag 08. und Samstag 09. November 2019 führt die Treichlergruppe Büron wieder die beliebte Metzgete auf dem Hof der Familie Wyss im Birrenmoos durch. Wir freuen uns viele Gäste an der Metzgete mit unseren feinen Speisen verwöhnen zu dürfen. Geniessen Sie eine feine Buurebratwurst, Blut- und Leberwurst, Gnagi oder eine saftige Kotelette. Dazu gibt's natürlich auch eine Zwiebelsauce und die hausgemachte Röstli von unserem Küchenchef Robi und als süsse Beilage noch Apfelschnitzli. Zum Essen haben wir auch den passenden Durstlöscher, sei es ein Mineralwasser, ein Glas Wein oder ein Bier. Geniessen sie nach dem Essen auch ein feines Kafi.

Wir haben auch wieder die passende musikalische Unterhaltung. Die urchigen Musik-Formationen spielen lüpfige und stimmungsvolle Lieder und werden für eine gute Stimmung sorgen.

Es sind keine Tisch-Reservation möglich. In der schön dekorierten und beheizten Maschinenhalle stehen viele Sitzplätze zur Verfügung. Bei den Haupt-Essenzeiten sind freibleibende Plätze jedoch rar. Kommen sie daher in grossen Gruppen frühzeitig, damit sie einen gemeinsamen Platz einnehmen können.



# Treichler-Metzgete

## im Birrenmoos Büron

Freitag ab 17.00 Uhr  
Fürobe - Bier

**Freitag 08. November 2019 ab 18.00 - 00.30 Uhr**  
**Samstag 09. November 2019 ab 11.00 - 00.30 Uhr**

Mit musikalischer Unterhaltung;  
Fr Abend: Glück im Stall  
Sa Mittag: Urchig und Schräg  
Sa Abend: Echo vom Stöcklichrüz

**Es ged feini Sache  
„Sau-Guet“**



**Robi's  
-Röstli**

## Einladung zum Surentaler Themenabend

### Wo "steht" der Verkehr im Surental im Jahr 2030?



**Montag, 4. November 2019, 19.30 Uhr  
Forum Bad Knutwil**

---

Der diesjährige Themenabend findet als öffentliche Podiumsveranstaltung zum Thema Mobilität statt. **Beat Lichtsteiner, Geschäftsführer RET** (Regionaler Entwicklungsträger Sursee-Mittelland) wird die Herausforderungen und mögliche Lösungen im Rahmen eines Inputreferates aufzeigen. Unter der Moderation von **Thomas Stillhart**, Redaktor Surseer Woche, diskutieren die nachfolgenden Podiumsteilnehmenden:

- **Andreas Birrer**, Geschäftsführer von Auto Birrer AG und Share Birrer AG, Sursee
- **Matthias Emmenegger**, Geschäftsführer Sursee-Triengen Bahn, Malters
- **Priska Galliker**, Gemeindepräsidentin und Kantonsrätin CVP, Knutwil
- **Andreas Hofer**, Kantonsrat Grüne Partei, Sursee
- **Yvonne Hunkeler**, Kantonsrätin CVP und Verwaltungsratspräsidentin Verkehrsbetriebe Luzern und Basel, Grosswangen

Als Einwohnerin und Einwohner des Surentals sind Sie herzlich zur Veranstaltung eingeladen – nutzen Sie die Gelegenheit auch an der Diskussion teilzunehmen!

---

Die Veranstaltung wird gemeinsam von den fünf CVP-Ortsparteien  
Büron, Geuensee, Knutwil-St. Erhard, Schlierbach und Triengen durchgeführt.  
Die Teilnahme ist kostenlos.

# Lehrstellenverzeichnis

Bitte klären Sie die Verfügbarkeit der Schnuppertage und Lehrstellen direkt beim jeweiligen Lehrbetriebe ab.

## **Automatiker/-in EFZ**

hbTec AG                      Lehrzeit: 4 Jahre  
Martin Arnold                Niveau: Sek. A oder B  
Tel. 041 925 81 91

## **Motorgeräte-Mechaniker EFZ**

Gemac GmbH                Lehrzeit: 4 Jahre  
Jürg Suter                    Niveau: Sek. A, B, C  
Tel. 041 920 10 20

## **Detailhandelsfachfrau EFZ**

Bäckerei Amrein AG      Lehrzeit: 3 Jahre  
Luzia Amrein                Niveau: Sek. A oder B  
Tel. 041 933 19 19

## **Sanitärinstallateur EFZ**

Daniel Wyss Sanitär- Haustechnik  
Daniel Wyss                Lehrzeit: 3 Jahre  
Tel. 041 933 11 25        Niveau: Sek. A, B, C

## **Elektroinstallateur EFZ**

Forster AG                    Lehrzeit: 4 Jahre  
Christof Wittwer            Niveau: Sek. A oder B  
Tel. 041 933 17 77

## **Spengler/-in EFZ**

Schmidlin Spenglerei + Flachdach AG  
Robert Schmidlin        Lehrzeit: 4 Jahre  
Tel. 041 933 18 58        Niveau: Sek. A oder B

## **Fachmann / Fachfrau Textilpflege EFZ**

Texpress Textilpflege    Lehrzeit: 3 Jahre  
Rebecca Küttel            Niveau: Sek. B oder C  
Tel. 041 922 24 94

## **Kaufmann / Kauffrau EFZ**

Gemeinde Büron            Lehrzeit: 3 Jahre  
Tanja Habermacher        Niveau: Sek. A oder B  
Tel. 041 935 40 40

## **Landmaschinen-Mechaniker EFZ**

Gemac GmbH                Lehrzeit: 4 Jahre  
Jürg Suter                    Niveau: Sek. A, B, C  
Tel. 041 920 10 20

## **Maler EFZ**

Wüest Arnold AG        Lehrzeit: 3 Jahre  
Pirmin Wüest                Niveau: Sek. B oder C  
Tel. 041 926 80 20

## **Montage-Elektriker EFZ**

Forster AG                    Lehrzeit: 3 Jahre  
Christof Wittwer            Niveau: Sek. B oder C  
Tel. 041 933 17 77

**Hier könnte Ihre  
Lehrstelle stehen!**

# Branchenverzeichnis

## Alarmanlagen, Videoüberwachung, Gebäude-automation

hbTec AG Tel 041 925 81 91  
Bettenweg 12 info@hbtec.ch  
6233 Büron www.hbtec.ch

## Architekturbüro

Amberg Architekten AG Tel 041 922 10 10  
Burgstrasse 4 Fax 041 922 10 11  
6233 Büron info@ambergarchitekten.ch

## Bäckerei-Konditorei

Bäckerei Amrein AG Tel 041 933 19 19  
Bahnhofstrasse 4 Fax 041 933 19 11  
6233 Büron amreinbeck@greenmail.ch

## Bauingenieurbüro

Scholze Bauingenieurbüro GmbH  
Rütistrasse 15 Tel 041 934 34 14  
6233 Büron vscholze@bluewin.ch  
www.scholze-bauingenieur.com

## Bedachung

Wyss Bedachungen GmbH Tel 041 933 04 14  
Ahornweg 8 Fax 041 933 15 27  
6233 Büron www.wyss-bedachungen.ch

## Coiffeur

Coiffeur Pharaon, Yvonne Roos  
Hochwacht 3 Tel 041 933 30 13  
6233 Büron y.m.roos@bluewin.ch

## Coiffeur X-Hair, Denise Kaufmann

Schlierbacherstrasse 5 Tel 041 933 15 15  
6233 Büron de\_kaufmann@bluewin.ch

## Elektro, Telematik, Licht

Forster AG Licht-Pavillon Tel 041 933 17 77  
Aarauerstrasse 14 info@forsterag.ch  
6233 Büron www.forsterag.ch

## Fahrschule

Fahrschule Egger Tel 041 934 01 55  
Allmendstrasse 4 Nat 079 215 69 48  
6210 Sursee www.egger-bueron.ch

## Fotografie

Andrea Fahrer-Mehr Tel 041 929 00 44  
Galgerain 34 Nat 078 675 79 42  
6233 Büron www.andreafotografie.ch

## ArtLine Fotografie AG

Tanja Arnold Tel 041 921 40 25  
Allmendstrasse 4 info@artlinefotografie.ch  
6210 Sursee www.artlinefotografie.ch

## Fusspflegepraxis & mobile Fusspflege

Heidi Zimmerli Tel 079 914 62 52  
Dipl. Fusspflegerin / Dipl. MPA  
Hochwacht 10 Termine nur auf Voranmeldung  
6233 Büron www.fusspflege-zimmerli.ch

## Gebäudereinigung

BP Reinigung GmbH Tel 041 210 70 44  
Industriestrasse 9 Fax 041 210 70 42  
6233 Büron www.bpreinigung.ch

## Heizung, Lüftung, Sanitär

Fischer + Pomsler AG Tel 041 934 05 75  
Feldstrasse 11 Nat 079 641 02 90  
6233 Büron fischer-pomsler@bluewin.ch

## Holzbau

Häfliger Franz Holzbau AG Tel 041 933 12 58  
Businesspark- Surental Fax 041 933 38 13  
6233 Büron www.holzbau-haefliger.ch

## Muff Holzbau

Luzernerstrasse 20 Tel 079 503 03 68  
6233 Büron muff\_holzbau@gmx.net

## Immobilien / Verwaltung, Vermarktung, Bewertung

MIDOMA AG Tel 041 928 15 15  
Buchenstrasse 8 info@midoma.ch  
6210 Sursee www.midoma.ch

## Röllin+Partner Immobilien

Florian Felber Tel 041 926 79 79  
Unterstadt 3 Nat 076 372 69 96  
6210 Sursee f.felber@roellinpartner.ch  
www.roellinpartner.ch

## Maler

Schmidlin & Clemente AG Tel 041 933 19 18  
Hochrüti 5 Nat 079 435 43 63  
6233 Büron Fax 041 933 27 54  
louis.clemente@clemente-maler.ch  
www.clemente-maler.ch

## Wüest Arnold AG

Allmendweg 4 Tel 041 926 80 20  
6232 Geuensee Fax 041 926 80 21  
www.wueestarnold.ch

## Maler- und Gipsergeschäft

BP Bau & Partner AG Tel 041 210 70 44  
Bahnhofstrasse 20 Fax 041 210 70 42  
6233 Büron www.bpbaupartner.ch

## Medizinische Massagepraxis

Medizinische Massagepraxis Tel 041 933 34 88  
Heidi Kirchhofer heidi.kirchhofer@bluewin.ch  
Alte Kantonsstrasse 43  
6233 Büron

### **Möbel / Innenausbau**

Urs Dubach AG  
Feldstrasse 11  
6233 Büron  
Tel 041 934 05 55  
Fax 041 934 05 56  
www.ursdubach.ch

### **Naturheilpraxis, Homöopathie, Pflanzenessenzen, Akupunkturmassage nach Penzel**

Rita Kirchhofer  
Alte Kantonsstrasse 8  
6233 Büron  
Tel 041 933 25 58  
rita.kirchhofer@gmx.ch  
www.lichtpfad.ch

### **Nutzfahrzeuge / Busvermietung**

Wyss Nutzfahrzeuge AG  
Bettenweg 4  
6233 Büron  
Tel 041 933 22 32  
www.wyss-nfz.ch  
nutzfahrzeuge@wyss-nfz.ch

### **Ofenbau, Plattenbeläge**

Ofenbau, Plattenbeläge  
Beat Kirchhofer  
Sonnenrainstrasse 16  
6233 Büron  
Tel 041 933 29 72  
kirchhofer.beat@gmail.com

### **Recycling**

Hediger Recycling AG  
Grabmattenstrasse 10  
6233 Büron  
Tel 041 933 16 69  
Fax 041 933 38 69  
www.hediger-recycling.ch  
info@hediger-recycling.ch

### **Reinigungssysteme**

Margot Fischer  
selbständige JEMAKO Vertriebspartnerin  
Bahnhofstrasse 35  
6233 Büron  
Tel 041 933 22 89  
margot-fischer@jemako-mail.com  
www.jemako-shop.com/margot-fischer

### **Restaurant und Lieferdienst**

PizzaMaxx  
Luzernerstrasse 1  
6233 Büron  
Tel 041 933 33 22  
www.pizzamaxx-bueron.ch

### **Sanitär und Haustechnik**

Daniel Wyss Sanitär-Haustechnik  
Bahnhofstrasse 9  
6233 Büron  
Tel 041 933 11 25  
Fax 041 933 37 25  
d.wyss-haustechnik@bluewin.ch

### **Sanitär und Metallbau**

Wyss Büron Sanitär Metallbau GmbH  
Bifangstrasse 41  
6233 Büron  
Tel 041 933 32 33  
sanimet@wyssbueron.ch  
www.wyssbueron.ch

### **Schreinerei**

Portmann Schreinerei AG  
Kleinfeldstrasse 52  
6233 Büron  
Tel 041 933 20 43  
Fax 041 934 02 78  
www.portmann-schreinerei.ch

### **Sicherheitsdienst**

BKS + BKS GmbH  
Kurt Birrer  
Werkstrasse 9 / PF 156  
6233 Büron  
Tel 041 933 25 93  
Nat 079 227 04 14  
info@bks-sicherheitsdienst.ch  
www.bks-sicherheitsdienst.ch

### **Spenglerei / Flachdach / Blitzschutz**

Schmidlin Spenglerei+Flachdach AG  
Eidg. dipl. Spenglermeister  
Bahnhofstrasse 24a  
6233 Büron  
Tel 041 933 18 58  
Nat 079 210 10 52  
www.schmidlinspenglerei.ch

### **Textilreinigung und Wäscherei**

Texpress Textilpflege AG  
Bettenweg 12  
6233 Büron  
Tel 041 922 24 94  
info@texpress.ch  
www.texpress.ch

### **Tierarzt**

Tierarztpraxis Bleumatt  
Bleumattstrasse 7  
6233 Büron  
Tel 041 933 11 55  
Fax 041 933 11 88  
tierarztpraxis.bleumatt@bluewin.ch  
www.tierarztpraxis-bleumatt.ch

### **Umzüge**

Fischer Umzüge + Transporte AG  
Alte Kantonsstrasse 45  
6233 Büron  
Tel 041 933 20 10  
www.fischerumzuege.ch

### **Versicherungen**

Concordia Sursee  
Bahnhofstrasse 18  
Postfach 122  
6210 Sursee  
Tel 041 926 70 81  
sursee@concordia.ch  
www.concordia.ch

### **Helvetia Versicherungen**

Sandro Buscemi  
Kleinfeldstrasse 64  
6233 Büron  
Tel 041 920 28 81  
Nat 079 357 96 45  
sandro.buscemi@helvetia.ch  
www.helvetia.ch

### **Wasserkunst; Wasserspiele, Wasserbrunnen für Haus und Garten**

Furrer's Wasserkunst  
Sandy und Franz Furrer  
Sonnlichen 1  
6233 Büron  
Tel 041 933 27 80  
Nat 079 432 79 61  
info@wasserkunst.ch  
www.wasserkunst.ch

**Hier könnte Ihr  
Brancheneintrag stehen!**

# MUSTERVERKAUF

07. - 09. November in Büron!

Sportartikel für jede Jahreszeit!

BIS ZU  
**60%**  
RABATT

Wandertextilien  
Protektoren  
Bikebekleidung & -handschuhe  
Thermos- und Aluflaschen  
Laufschuhe  
Wetsuits  
Bademode  
Stand Up Paddles  
Kinderschuhe & -finken  
Freizeitbekleidung und -schuhe  
Ski- & Snowboardhandschuhe  
Schneesportbekleidung  
Schneeschuhe  
Winterstiefel  
Skis



**CATRADE**  
sport brands for pros

CATRADE AG | Industriestrasse 15 | Büron

Öffnungszeiten:

Do: 17.00-20.00

Fr: 13.30-20.00

Sa: 09.30-14.00



BANANA  
MOON

**BIC** Sport



GIESSWEIN  
MADE IN AUSTRIA

SIGG<sup>®</sup>



DAINESE

HS2H

QUARTZ C<sup>®</sup>

R'ADYS  
OUTDOOR ESSENTIALS

ziener

mistral

KÜHL  
BORN IN THE MOUNTAINS

PROLIMIT

CAPO

elan  
Always Good Times

earrebel  
HEADPHONES REINVENTED

361<sup>°</sup>  
THE BEARER BEYOND